



CLUB AMICI  
DEL CIRCO

anno 6 n.30  
28 luglio 2013

# 7 giorni di Circo

magazine del Club Amici del Circo





**C.A.de.C.**  
(Club Amici del Circo)

**Presidente: Francesco Mocellin**

**Consiglieri: Flavio Michi  
Cristiano Carminati  
Oreste Giordano  
Francesco di Fluri**

Per le modalità di iscrizione al Club Amici del Circo contattare [segreteriaacadec@gmail.com](mailto:segreteriaacadec@gmail.com)

7 Giorni di Circo, è il magazine che raccoglie tutti i post del sito [www.amicidelcirco.net](http://www.amicidelcirco.net) dell'ultima settimana ed è disponibile ogni domenica in formato pdf utilizzabile per la stampa.

Per ricevere 7 Giorni di Circo in modo automatico premi qui "[7 Giorni di Circo](#)"

In copertina  
Priscilla Errani (Circo Charles Knie)  
Foto F. Michi

Realizzazione  
Gino Rossi  
Emanuele Pollicardi

[www.segreteriacadec@gmail.com](http://www.segreteriacadec@gmail.com)



## Settimana n.30 - **SOMMARIO**

Stéphanie di Monaco, Baby e Nèpal! – pag.4

E' uscita 'Sette giorni di Circo' – pag.5

La 'gabbia', con leoni e tigri, di Gia Eradze – pag.5

Un circo all'aperto per la Notte delle Creature: acrobati e danzatori – pag.5

Casa dolce casa a Giffoni! – pag.6

"La notte delle creature" a Ravenna – pag.7

XV° Festival di Latina: comunicato n° 6 – pag.7

Circuba 2013: il palmares! – pag.10

Circo Estate 2013: seconda serata – pag.12

Giraffe e cavalli in fuga... anche se il circo non ne ha – pag.13

Alex e Christian Gartner a Minsk – pag.13

Il Xiamen Ling Ling International Circus – pag.14

La Gay Circus Night a Francoforte – pag.15

Circo, un premio ai giovani artisti – pag.15

Gli originali giocolieri di Flic Flac – pag.16

Franco Dragone: il mio circo dà lavoro e speranza – pag.16

Festareggio 2013: tra tradizione e grandi novità – pag.17

Il Zirkus Probst a Zittau – pag.19

I Giang Quoc Brothers all'Universoul Circus! – pag.19

Il Circo Knie a Wetzikon – pag.20

Amaluna – pag.20

Le Tournée di Luciano Ricci – pag.21

## Stéphanie di Monaco, Baby e Nèpal!

21.07.2013



Baby e Nèpal, i due elefanti di proprietà del Cirque Pinder e minacciati di eutanasia, hanno finalmente raggiunto Roc Agel, una proprietà dei Grimaldi sulle alture di Monaco!  
La Principessa ha fatto preparare un bellissimo spazio di 3500mq, con una piscina e un bellissimo spazio interno.

4

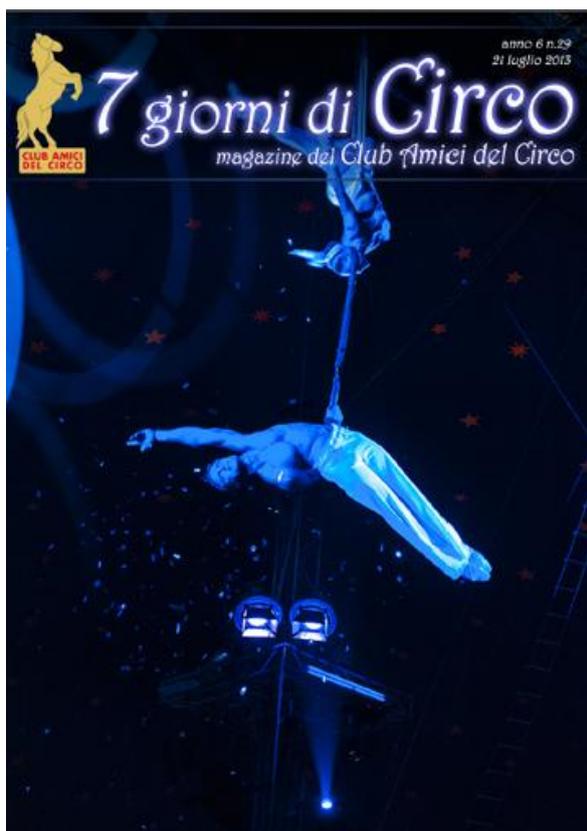


I pachidermi sono arrivati il 12 luglio scorso dallo zoo di Lione, per niente stressati dal viaggio. Hanno subito familiarizzato con la loro nuova casa e siamo sicuri che li staranno benissimo!  
Il Principe Alberto ha già fatto visita agli animali e Pauline, la figlia maggiore della Principessa ha fatto sua questa causa come la madre.  
Complimenti, veramente, da tutti noi per tutto quello che avete fatto e state facendo!  
**BRAVE!**

notizia e foto da purepeople

## E' uscita 'Sette giorni di Circo'

21.07.2013



Come ogni settimana è uscita 'Sette giorni di Circo', la Newsletter del Club Amici del Circo!

In copertina Michael e Dea Olivares al Circo Moira Orfei in una foto di Roberto Pollicardi.

Da qualche settimana trovate alcune novità: il Quick Reponse Barcode. Si tratta di un codice posto accanto ai link tramite il quale potrete visualizzare il video o la galleria fotografica direttamente dal telefono o dal tablet. Stampate quindi la nostra newsletter, scaricate sul vostro dispositivo l'applicazione del QR Barcode, e quando vorrete rivedere un video, per esempio, puntate sul codice e guardatelo!

E ancora: abbiamo aggiunto le tournée curate da Luciano Ricci

Se non ricevete ancora la nostra Newsletter scriveteci a [clubamicidelcirco@gmail.com](mailto:clubamicidelcirco@gmail.com)

5

---

## La 'gabbia', con leoni e tigri, di Gia Eradze

21.07.2013

Il grande addestratore georgiano Gia Eradze con il suo numero di leoni e tigri! da YouTube [https://www.youtube.com/watch?v=eLUC\\_16i3bA](https://www.youtube.com/watch?v=eLUC_16i3bA)



---

## Un circo all'aperto per la Notte delle Creature: acrobati e danzatori

22.07.2013



Una notte semplicemente magica, evocativa e poetica nel centro storico di Ravenna che, come già accaduto in passato, trasformerà nuovamente Piazza del Popolo in un enorme chapiteau all'aperto, ospitando le poetiche e mirabolanti performances di "nouveau cirque" di grandissimi artisti, acrobati, equilibristi, danzatori, tessutiisti che, dalla terra al cielo, lasceranno il pubblico di qualsiasi età senza fiato per l'audacia, la stravaganza e la forza al limite delle umane possibilità dei loro numeri.

La notte delle creature per Sant'Apollinare, spettacolo organizzato dal Comune di Ravenna e Accademia Perduta/Romagna Teatri, avrà luogo questa sera alle ore 21.30 ed avrà per protagonisti gli elementi "primi" della natura: Aria, Terra e Fuoco.

Ognuno di essi sarà rappresentato, anzi "sfidato", da grandissimi artisti di fama internazionale, insigniti di prestigiosi riconoscimenti e già in forza ad importantissime esperienze come, tra le altre, il Cirque du Soleil: la compagnia belga Progetto Baglioni di Pietro Chiarenza con il loro "Teatro del Fuoco", "l'Uomo tra gli Astri" Andrea Togni, "la Venere" Clio Togni, "i Titani dorati" Sandor Olah e Gyula Takács. La serata sarà ad ingresso gratuito.

Lo spettacolo, ideato da Ruggero Sintoni e Alessandro Serena (già "padri" delle indimenticabili "Notte delle Creature" ravennati del 2004 e 2005), è prodotto da Accademia Perduta/Romagna Teatri e Circo e Dintorni e vanta precedenti di enorme successo come, oltre ai già citati episodi ravennati, quelli allestiti in Piazza Saffi a Forlì nel 2005, in Piazza Maggiore a Bologna nel 2010 e in Piazza del Popolo a Faenza nel 2012. Ogni rappresentazione è tuttavia una "storia a sé", essendo reinventata, di volta in volta, in funzione delle strutture architettoniche proprie di ogni luogo che ne ospita la messa in scena, "dialogando" con esse e conferendo loro una dimensione nuova, "altra", inattesa, impensabile e soprattutto viva e pulsante. Dicevamo aria, terra, fuoco. Spesso ci si dimentica delle cose essenziali: il suono del vento, l'odore della terra, la magia e la meraviglia del fuoco. Nel corso dei secoli gli elementi sono stati al centro della vita dell'uomo, aiutandolo a governare la Natura e a comprendere il proprio personale destino. Per un pubblico di ogni età.

da romagnamamma

---

## Casa dolce casa a Giffoni!

22.07.2013



6

Proprio adesso, alle 22, viene presentato lo spettacolo "Casa dolce casa", prodotto da 'Circo e dintorni' al Giffoni film Festival.

Complimenti!

## "La notte delle creature" a Ravenna

22.07.2013



Un bell'appuntamento stasera a Ravenna, in Piazza del Popolo!

Si tratta de "La notte delle creature" prodotta da "Circo e dintorni".

In scena, tra gli altri artisti, la bellissima Clio Togni, le pose plastiche dei Golden Power e l'esibizione aerea di Andrea Togni

---

## XV° Festival di Latina: comunicato n° 6

22.07.2013

15° Festival Internazionale del Circo

"Città di Latina"

Latina 17 - 21 Ottobre 2013

[www.festivalcircolatina.com](http://www.festivalcircolatina.com)

Comunicato stampa n° 6 – 22 Luglio 2013

Quattro nuovi numeri arricchiscono il cast stellare della 15<sup>a</sup> edizione del "Festival Internazionale del Circo – Città di Latina". Tra loro uno speciale "pickpocket" ed un sorprendente "robot"!

La Produzione del “Festival Internazionale del Circo – Città di Latina” scioglie la riserva su altri quattro numeri ammessi alla competizione. A sorpresa, al fianco di artisti di stampo più tradizionale, la pista del Festival ospiterà due artisti “sui generis” capaci di destare, al tempo stesso, stupore ed ilarità.

Nel mondo del Circo internazionale è grande l’attesa per conoscere il cast della “Special Anniversary Edition” del “Festival Internazionale del Circo – Città di Latina”. La Produzione del Festival conferma la consuetudine di rivelare periodicamente gli esiti dei lavori di selezione degli artisti ammessi alla prossima edizione. Ai quattro numeri già annunciati se ne aggiungono oggi ulteriori quattro: il numero di tessuti dell’ungherese Natalia Demjen, l’ucraina Darya Vintilova al trapezio, il ballerino-robot Mr Fantastic, statunitense, ed il “pickpocket” Zee Deneck dalla Repubblica Ceca.



L’artista ungherese Natalia Demjen può vantare un percorso formativo quindicennale in ambito artistico; nel corso dei suoi studi ha maturato una notevole versatilità: canto, recitazione, danza, violino, pianoforte, acrobatica aerea ed arrampicata sono solo alcune delle sue competenze. Natalia Demjen presenta un numero di “tessuti”, la particolare disciplina aerea nella quale tutte le evoluzioni dell’acrobata fanno affidamento al supporto offerto al suo corpo dalle grandi tele. Le doti tecniche di Natalia Demjen si combinano con una elegante coreografia capace di evocare atmosfere care alla tradizione ungherese sia grazie alla scelta delle musiche, sia attraverso il sorprendente impiego del violino che Natalia suona durante l’esibizione aerea.

8



Darya Vintilova è un’artista ventitreenne nata a Kiev (Ucraina). Ha intrapreso la sua carriera artistica alla tenera età di sette anni e si è formata dapprima a Montreal presso la Scuola Nazionale del Circo e, subito dopo, presso il Cirque du Soleil dove ha lavorato fino al 2011. Darya presenta un numero al trapezio della durata di sette minuti; ad una prima parte al trapezio fisso nella quale l’artista dà prova di grande confidenza con il suo attrezzo, segue una seconda parte al trapezio oscillante nella quale Darya presenta una serie di virtuosismi tra i quali una sequela di pirouettes e di salti mortali.



Robert Muraine, in arte Mr Fantastic, è noto per essere un “popper” ovvero un danzatore capace di realizzare movimenti simili a quelli di un robot. L’esibizione di Mr Fantastic è una coreografia della durata di cinque minuti nella quale il senso ritmico dell’artista si sposa con le sue evidenti doti da contorsionista. L’atmosfera, a tratti divertente, è decisamente sorprendente. Sebbene la carriera artistica di Robert fosse già avviata da tempo, egli ha conseguito grande popolarità nel 2009 attraverso la sua partecipazione al programma televisivo americano “So you think you can dance?”.



Zee Deneck ha intrapreso la sua carriera artistica come giocoliere e già negli anni '90 ha conseguito importanti riconoscimenti in numerosi Festival dedicati al Circo. Da cinque anni, tuttavia, Zee Deneck si è specializzato in una disciplina originalissima: il “pickpocket”. Zee, passeggiando fra gli ignari spettatori, ha la capacità di “sottrarre” loro oggetti quali il portafogli, l’agenda, capi d’abbigliamento ed effetti personali senza destare il minimo sospetto. La sorprendente performance diviene comica all’atto della pubblica restituzione del “maltolto” fra stupore, sorpresa e sgomento del pubblico presente.

## Circuba 2013: il palmares!

22.07.2013



Ecco tutti i premi di circuba 2013!!!

GRAN PRIX

TRAPECIO VOLANTE O VUELO DEL PÁJARO, COMPAÑÍA HAVANA, CUBA

ESTRELLA DE ORO

PARA FUYONG ACROBATICS ART TROUPE POR LA PRESENTACIÓN DE SUS DOS ACTOS, CHINA

ESTRELLA DE PLATA

POLL-DANCE, COMPAÑÍA HAVANA, CUBA

ESTRELLA DE BRONCE

BARRAS FIJAS CON DOBLE RANCA, COMPAÑÍA HAVANA, CUBA

ESTRELLA DE INTERPRETACIÓN FEMENINA

DAYANA RENDO, COMPAÑÍA HAVANA, CUBA

ESTRELLA DE INTERPRETACIÓN MASCULINA

ROGÉRIO PIVA, BRASIL

ESTRELLA DE LA CRÍTICA E IMAGEN

EQUILIBRIOS MULTIPLES EN CONTORSIONES, FUYONG ACROBATICS, CHINA

ESTRELLA DE LA POPULARIDAD

EQUILIBRIOS MULTIPLES EN CONTORSIONES, FUYONG ACROBATICS, CHINA

PREMIOS COLATERALES

FUYONG ACROBATICS ART TROUPE ENTREGA A LA CREACIÓN ARTÍSTICA PARA:

POLL-DANCE, COMPAÑÍA HAVANA, CUBA

FUYONG ACROBATICS ART TROUPE ENTREGA DOS MENCIONES ESPECIALES PARA:

COMITÉ ORGANIZADOR DEL FESTIVAL JURADO DEL FESTIVAL CIRCUBA (POR SU TRABAJO EN ARMONÍA)

COMPAÑÍA HAVANA ENTREGA PREMIO A LA MAESTRIA ARTÍSTICA Y EL DESEMPEÑO ESCÉNICO PARA ACTOS CUBANOS A:  
POLL-DANCE, COMPAÑÍA HAVANA, CUBA

COMPAÑÍA HAVANA ENTREGA PREMIO A LA MAESTRIA ARTÍSTICA Y EL DESEMPEÑO ESCÉNICO PARA ACTOS EXTRANJEROS A:  
EQUILIBRIOS MULTIPLES EN CONTORSIONES, FUYONG ACROBATICS, CHINA

UNEAC PREMIA LA MAESTRÍA ARTÍSTICA A:  
CINTAS AÉREAS, IYOLEXÁN, CUBA

COMERCIALIZADORA ESCENARTE PREMIA A:  
TRAPECIO VOLANTE O VUELO DEL PÁJARO, COMPAÑÍA HAVANA, CUBA

CIRCO SENSACIONES DE ESPAÑA PREMIA EL MÁS DIFÍCIL TODAVÍA A:  
TRAPECIO VOLANTE O VUELO DEL PÁJARO, COMPAÑÍA HAVANA, CUBA

UNIVERSIDAD MESOAMERICANA DE PUEBLA, MÉXICO PREMIA A:  
EQUILIBRIO SOBRE TABURETES, DÚO ACRODANCE, CUBA

BLACKPOOL TOWER CIRCUS DE INGLATERRA PREMIA EL ACTO MAS PROMETEDOR PRESENTADO EN EL FESTIVAL A:  
ACROBACIA DE FUERZA, DÚO JOSDÁN, COMPAÑÍA HAVANA, CUBA. (ESTE ACTO SE GALARDA ADEMÁS CON UN CONTRATO POR 7 MESES EN ESTE PRESTIGIOSO CIRCO INGLÉS PROXIMAMENTE)

CIRCO NACIONAL DE VENEZUELA PREMIA A:  
TRAPECIO FIJO, DÚO D & G, ITALIA-CANADÁ

GOLDEN CIRCUS FESTIVAL DE ITALIA PREMIA POR LA EXCELENCIA DE SUS INTERVENCIONES EN CADA FUNCIÓN A:  
ORQUESTA DEL FESTIVAL CIRCUBA

SINDICATO NACIONAL DE ARTISTAS CIRCENSES DE CHILE PREMIA A:  
EQUILIBRIO SOBRE ROLAN Y ESCALERA LIBRE, UNIVERSIDAD MESOAMERICANA DE PUEBLA, MÉXICO

#### MENCIONES DEL FESTIVAL CIRCUBA

- 1- TRAPECIO FIJO, DÚO D & G, ITALIA-CANADÁ
- 2- ACROBACIA DE FUERZA, DÚO JOSDÁN, COMPAÑÍA HAVANA, CUBA
- 3- CINTAS AÉREAS, IYOLEXÁN, CUBA
- 4- MALABARES CON DIÁBOLOS, ARATA URAWA, JAPÓN
- 5- EQUILIBRIO SOBRE TABURETES, DÚO ACRODANCE, CUBA

#### MENCIONES DE LA CRÍTICA E IMAGEN

- 1- EQUILIBRIO SOBRE TABURETES, DÚO ACRODANCE, CUBA
- 2- TELAS AÉREAS, HIURKIS, CUBA

#### PREMIOS DEL CONCURSO INTERNACIONAL DE PAYASOS

1R. LUGAR

PAYASOS DEL CIRCO ESTATAL (VIETNAM)

2D. LUGAR

TICO Y GIOBI (CUBA)

3R. LUGAR

SANTIAGO MANUEL (MÉXICO-ARGENTINA)

#### PREMIOS COLATERALES PARA PAYASOS

UNIVERSIDAD MESOAMERICANA DE PUEBLA, MÉXICO PREMIA A:  
PAYASOS DEL CIRCO ESTATAL DE VIETNAM

PREMIO UNEAC PARA:  
PAYASOS DEL CIRCO ESTATAL DE VIETNAM

MENCIONES ESPECIALES DEL JURADO DE LOS PAYASOS  
METEBULLA Y PESTILLO (CUBA)  
ALEJO LIAMBO (ARGENTINA)  
TOBILLO Y CANILLA (CUBA)  
TOTÓ Y LILÚ (CUBA)  
CARIÑO Y CARIÑA (CUBA)



12

### **Circo Estate 2013: seconda serata**

23.07.2013



David Larible e Andrea Lehotska stasera si collegheranno con AINETTE STEPHENS da Montecarlo, che presenterà i migliori numeri del circo internazionale: dalle temibili tigri di Kid Bauer alle spassose otarie di John Burke; dal trapezio volante dei messicani Fuentes Gasca, appartenenti ad una delle dinastie circensi più importanti dell'America Latina, alla musica comica dei clown francesi del Trio Martini, al grande clown Barry Lubin, che darà vita al suo personaggio più famoso, Grandma.

da RAI3

## Giraffe e cavalli in fuga... anche se il circo non ne ha

23.07.2013



La foto pubblicata da L'Eco di Bergamo

Una notizia strampalata aveva fatto il giro del web. Ecco un articolo di 'Circo.it'

"Ignoti aprono le gabbie, giraffe e cavalli lasciano il circo". Questa è un po' come la storia dell'asino che vola. Il circo Kino di Guido Caveagna ha fatto le spese di un blitz animalista nella notte di sabato in Val Seriana ed ha subito segnalato la cosa ai carabinieri. Ma il giorno dopo è finito nel bel mezzo della fattoria della informazione. "Aperte gabbie di circo, giraffe a spasso", ha titolato il [Corriere.it](#) citando una notizia Ansa. E infatti con tanto di foto di una giraffa, l'Ansa assicura: "[Aperte gabbie di circo, giraffe a spasso](#)". Addirittura dalla Svizzera c'è chi ha scritto che fra gli animali fatti fuggire ci sarebbero state anche le giraffe: "[Italia: aperte gabbie circo, due giraffe a spasso nel bergamasco](#)."

"Ignoti aprono le gabbie, giraffe e cavalli lasciano il circo", si legge su [Il Giorno](#). Milano Today: "[Due giraffe a spasso per il paese a Gandino](#)". La Repubblica: "[Bergamo, blitz degli animalisti: due giraffe in fuga da un circo](#)". Il Corriere torna anche oggi sulla notizia: "[Gandino, blitz alle gabbie del circo «Kino» Cammelli e zebre in libertà a spasso per il paese](#)", ma parla delle giraffe in modo dubitativo ("secondo una conta non confermata").

In realtà, spiega Guido Caveagna, titolare del circo Kino, "sono stati fatti scappare 4 cammelli, una zebra ed è stato aperto il cancello di un lama che però è rimasto al suo posto". Il circo non ha giraffe e nemmeno cavalli, che quindi non avrebbero potuto scappare. Resta da capire chi abbia messo in giro la bufala, che comunque ha rischiato di creare allarme. Quel che è certo è, invece, che tutta la stampa mette in relazione la mano, per ora ignota (o le mani) che ha aperto i recinti con una organizzazione animalista che proprio nei giorni scorsi ha affisso dei manifesti, sia a Gandino che sulle carovane del circo, inneggiando alla libertà degli animali. Si tratta di «Manipolo d'avanguardia Bergamo», gruppo collocato nell'area della destra radicale (si legge sul Corriere). Che il fanatismo animalista utilizzi certi metodi è ormai risaputo e non a caso l'Ente Nazionale Circhi ha segnalato questo problema in un recente incontro con il Viceministro dell'Interno, Filippo Bubbico.

---

## Alex e Christian Gartner a Minsk

23.07.2013

Il bel numero di elefanti di Alex e Christian Gartner al Circo Stabile di Minsk da YouTube <https://www.youtube.com/watch?v=Zl14WlOZIfQ>



## Il Xiamen Ling Ling International Circus

24.07.2013



25 alpaca lavoreranno al Xiamen Ling Ling International Circus a dicembre.

Il Ling Ling International Circus, il primo circo di Xiamen che originalmente avrebbe dovuto aprire al pubblico a settembre, ha posticipato la sua data di apertura alla fine di dicembre a causa di ritardi nella sua costruzione.

Per l'occasione, verrà presentato un gruppo di 25 alpaca per intrattenere turisti nel circo e i bambini avranno l'opportunità di arrivare vicino a questi graziosi animali. Oltre a questo, artisti di circo professionisti da 26 paesi presenteranno numeri tradizionali del circo, di magia e acrobatici.



14



Con un enorme investimento di denaro, il Xiamen Ling Ling International Circus è situato a Jimei New Town e copre un'area di più di 90.000 metri quadrati, con la costruzione che è iniziata lo scorso settembre.

Con una capienza di quasi 10.000 spettatori, il Xiamen Ling Ling International Circus, rimpiazzerà il Chimelong International Circus di Guangzhou, che può accomodare quasi 7.000, il più grande circo nel mondo dalla sua apertura.

da whatsonxiamen

## La Gay Circus Night a Francoforte

24.07.2013



Anche quest'anno il Circus Charles Knie organizza la Gay Circus Night per raccogliere fondi da destinare in beneficenza.

La serata, ricca di sorprese, come assicurano gli organizzatori, sarà quella del prossimo 27 luglio.

Video: <https://www.youtube.com/watch?v=7cO2CTASk-Q>



da queer

---

15

## Circo, un premio ai giovani artisti

25.07.2013



f. cas. - torino

È Marco Berry il protagonista della XII edizione del «Premio Internazionale per giovani artisti di circo contemporaneo».

Tocca proprio all'artista torinese presentare le due serate di domani e sabato alle 21,30 al Teatro Le Serre di Grugliasco per il festival «Sul Filo del Circo» (ingresso 10 euro l'intero e 6 il ridotto, via T. Lanza 31, tel: 011/071.44.88).

Sul palco si sfideranno 15 artisti provenienti da tutto il mondo per aggiudicarsi l'ambito riconoscimento che verrà decretato e assegnato da una giuria di esperti nella serata di sabato.

da lastampa

## Gli originali giocolieri di Flic Flac

25.07.2013

Dal Circus Flic Flac a Francoforte un numero di giocoleria molto originale!  
da YouTube <https://www.youtube.com/watch?v=-D3luTxzaA>



---

## Franco Dragone: il mio circo dà lavoro e speranza

26.07.2013



(Franco Dragone, 61 anni: insieme a Guy Laliberté ha fondato il Cirque Du Soleil)

Dopo il Cirque du Soleil, il regista di origini italiane racconta il teatro ai tempi della crisi: "Non servono grandi mezzi per inventarsi un numero straordinario, ma fantasia e tanto impegno" bruno ruffilli - avellino

«Dieci anni fa due giovani volevano sposarsi e andare al nord in cerca di lavoro. Al sindaco ho chiesto cosa avremmo potuto fare per convincerli a rimanere a Cairano. Ho invitato i miei amici di altre compagnie di darmi una mano e ora un paese di 300 persone ha un laboratorio di drammaturgia permanente e un festival di corti teatrali, che quest'anno si terrà dal 2 al 4 agosto e poi andrà in tour all'estero».

Dopo Cirque du Soleil, Saltimbanco Mystère,

16

Alegria e tanti altri spettacoli seguiti da milioni di persone in tutto il mondo, Franco Dragone ha lasciato il Cirque Du Soleil di cui è stato mente e anima e da qualche tempo si è messo in proprio. La nuova compagnia porta il suo nome e ha base in Belgio, dove arrivò al seguito dei genitori a sette anni, emigrante inconsapevole da un piccolo centro dell'Irpinia. «Cairano –racconta - sorge in cima a un'altura e domina una vallata che con la nebbia sembra il mare. È come un'isola, e così compariva nel mio primo spettacolo».

Agli inizi, nei primi anni Ottanta, il suo era un teatro d'azione, molto connotato politicamente. Però è diventato famoso col Cirque per show sorprendenti e ipertecnologici, non certo impegnati...

«A Guy Laliberté, che con me ha fondato il Cirque du Soleil, ho sempre detto che l'atto più politico che abbiamo fatto è stato creare lavoro. I miei show raccontano un mondo di sogno, ma in realtà danno a tanti uno stipendio e la possibilità di esprimersi come artisti».

Quanti?

«Quando abbiamo cominciato non avevamo nemmeno un tendone, oggi il Cirque dà impiego a oltre quattromila persone. Nella mia compagnia siamo in quattrocento, contiamo di arrivare a duemila in un paio d'anni. Siamo sempre alla ricerca di nuovi talenti per i nostri spettacoli: a Macao sono in scena Taboo e The House Of Dancing Water, l'estate prossima sarà la volta della cerimonia inaugurale dei Mondiali di calcio in Brasile...»

E la crisi?

«La crisi c'è, i tagli alla cultura incidono pesantemente, perciò bisogna inventare sempre qualcosa di nuovo. A Madrid, ad esempio, ha debuttato da poco un mio spettacolo ispirato al pittore Joaquín Sorolla: gli attori ricreano i suoi quadri sul palco, con la musica di un compositore contemporaneo; i passi di danza sono ispirati al folklore spagnolo, aggiornati al presente. Lo spettacolo è nato grazie alla collaborazione tra un'istituzione pubblica e i privati, un modo per combattere la crescente scarsità di fondi e dare speranza a una generazione tra i 17 e i 35 anni che rischia di trovarsi senza lavoro né titolo di studio. In Spagna hanno addirittura un nome, li chiamano "Ni-ni"».

Lei è spesso in Italia: c'è spazio da noi per uno come Franco Dragone e i suoi show?

«Sarò domenica prossima a Mercogliano, a Castellarte, un festival di artisti da strada, che ha voluto dedicarmi un premio. Però ho anche progetti lavorativi: entro l'anno andrà in scena la mia Aida al San Carlo di Napoli per il bicentenario verdiano».

Come sarà?

«Sarà un'Aida attuale. Il pubblico della lirica è fatto di specialisti, io vorrei trovare un modo per portare questo capolavoro a tutti. Riportare, anzi, visto che nella tradizione dell'Ottocento la lirica non era lo spettacolo elitario che è oggi. Sul palco salirà un intero paese, i figuranti saranno gli abitanti di Cairano».

Il Cirque du Soleil non ha mai usato animali: come giudica la recente legge del governo belga che vieta le esibizioni con tigri ed elefanti?

«Nei nostri spettacoli abbiamo puntato sull'acrobazia, la musica, gli effetti speciali, ma sono contrario a questa legge, danneggerà molte persone. E anche molti animali. Nessuno come i grandi circhi (penso a Bouglione o Togni) cura tigri ed elefanti: sono delle star, sono trattati bene e rispettati, mentre fuori vengono massacrati per l'avorio o cacciati per sport».

Ma non rischiano solo gli animali: qualche settimana fa c'è stato un tragico incidente in cui è morta un'acrobata del Cirque. È ancora un mestiere pericoloso?

«Conoscevo Sarah, per me è un colpo tremendo. È il secondo incidente grave in oltre trent'anni di attività con due spettacoli al giorno che impegnano migliaia di persone. Non esiste il rischio zero, ma raddoppieremo le misure di sicurezza».

Quali consigli darebbe a un giovane che volesse cominciare a lavorare nel mondo del circo?

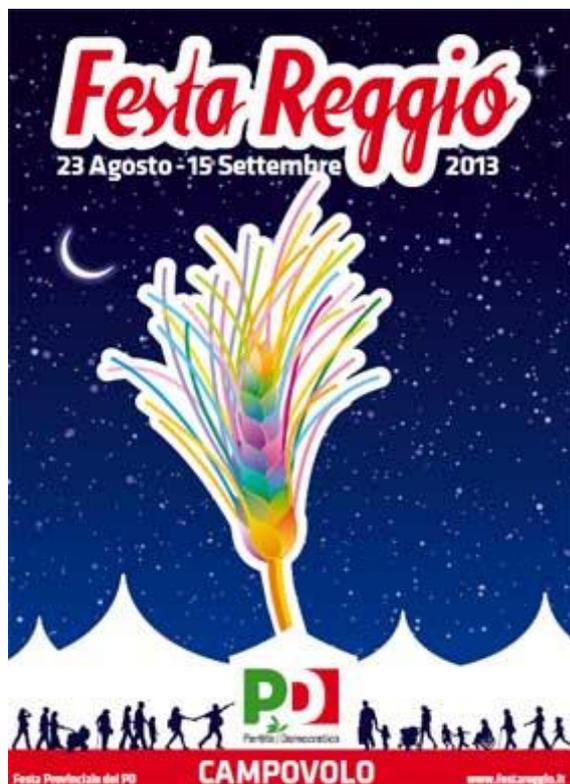
«Il circo oggi è un laboratorio universale, dove non servono grandi mezzi per inventarsi un numero straordinario, ma fantasia e tanto lavoro. Ricordiamoci che Goldoni è stato il primo ad avere un teatro sulla testa, prima ci si esibiva in strada. Siamo saltimbanchi e non dobbiamo mollare: dobbiamo rimanere indipendenti, non pensare alle sovvenzioni o ai ministeri. E soprattutto, non dobbiamo usare la crisi come una scusa per non lavorare. Perché, mai come oggi, al mondo serve un po' di magia».

da lastampa

---

## Festareggio 2013: tra tradizione e grandi novità

26.07.2013



Il cuore di FestaReggio torna a pulsare al Campovolo di Reggio Emilia. Dopo la festa nazionale del 2012, il più importante e atteso evento dell'estate reggiana si presenta all'appuntamento del 2013 con tantissime novità. Una vera e propria "nuova" festa provinciale del Partito Democratico.

FestaReggio si rifà il look e arricchisce la propria offerta alla ricerca di una ambientazione che si richiama alle feste popolari, ai colori e ai suoni dello stare insieme secondo la tradizione. La nuova "skyline" è composta da alte tensostrutture che si richiamano a forme circensi e che, oltre a garantire un miglior comfort termico, disegnano colori e punti di riferimento per i visitatori.

Ci sarà una nuova, unica e grande struttura da 1650 mq completamente dedicata alla cultura, che ospiterà la libreria, due mostre, una sala convegni e altri stand delle associazioni del territorio. La nuova sala dibattiti, coperta con una tenda a cuspide alta 21 m, sorge all'ingresso della festa. Arrivano nuovi servizi e nuove proposte per i bambini e le loro famiglie, con una più ampia area loro dedicata, comprendente anche una zona per giochi gonfiabili. Domenica 1 settembre spazio a un mercatino del riuso, che darà alle famiglie reggiane l'occasione di far riprendere vita agli oggetti che impolverano le soffitte.

In festa, grazie alla collaborazione con la storica famiglia Togni, torna il circo. Circo Maccheroni è uno spettacolo senza animali realizzato da Livio, Davio e Corrado Togni della storica dinastia del circo italia-

no. Dopo la creazione del celebre Florilegio, grande produzione circense applaudita in Europa da centinaia di migliaia di spettatori, i tre fratelli sperimentano ora in Circo Maccheroni il gusto poetico del "piccolo", l'essenza del circo, il teatro di strada. E' il ritorno alle origini di chi comunque vive da sei generazioni sulle strade del mondo. Tutto è studiato nei particolari e una lunga esperienza di scena non può che garantire quel contatto con il pubblico che segna il successo dello spettacolo.

Novità anche nella ristorazione: agli 8 ristoranti che sono l'ossatura portante della tradizione gastronomica di Festareggio quest'anno si aggiunge una nuova birreria, che offrirà ai buongustai la birra non pastorizzata, prodotta di giornata e fornita da Forst direttamente dai suoi birrifici di Merano.

Doppio appuntamento, poi, con i seguitissimi show pirotecnici, il 23 agosto e il 4 settembre, e poi 19 spettacoli gratuiti presso l'Arena Spettacoli – solo due gli appuntamenti che prevedono un biglietto d'ingresso, Loredana Bertè ed Eleva Festival. E tutti gli spettacoli dell'Arena potranno essere comodamente ammirati dalla cima della 'collinetta' dove i ragazzi dei Giovani Democratici allestiranno "Belvedere", un nuovo bar a disposizione degli spettatori.

Particolarmente densi anche i programmi politici e culturali, che come da tradizione saranno resi pubblici nelle prossime settimane. Personalità di primo piano del panorama politico e culturale nazionale hanno già dato la loro disponibilità a partecipare. Nell'ambito del programma culturale il percorso "Le passioni della politica" porterà incontri, conversazioni e proiezioni di filmati e documentari anche inediti.

I numeri e le novità dell'edizione 2013 di Festareggio sono dunque davvero importanti. Sono migliaia i volontari che, ancora una volta, renderanno possibile tre settimane di festa: un modo per divertirsi, serenamente, a pochi passi da casa, all'insegna del low-cost – anche nella ristorazione – e dello stare insieme. Anche per chi – magari a causa della crisi – quest'anno non ha potuto permettersi di partire.

Il direttore Ermete Fiaccadori ha confermato che i prezzi della ristorazione sono tutti fermi rispetto agli anni passati; a questo fa eccezione solo il vino lambrusco, che ha subito un piccolo rincaro a causa degli aumenti del mercato. Come ha sottolineato Emanuele Cavallaro, si tratta di una scelta politica, che va a inserirsi nel quadro di una Festa pensata per le esigenze delle famiglie, in ottica low-cost in questo momento di crisi. Per questo la scelta è stata quella di investire sull'aumento dei punti ristoro rispetto ai ristoranti più classici, confermando il trend degli ultimi anni che ha visto una crescita della ristorazione veloce. Ma anche nella programmazione delle 21 serate, le famiglie reggiane potranno trovare spettacoli di qualità, per gli adulti e per i più piccoli; due serate all'insegna del divertimento pirotecnico, 19 concerti gratuiti in arena, ludoteca, ballo liscio e piano bar. Cavallaro, infine, ha annunciato una gradita novità al Campovolo: collegamento wifi gratuito per tutti i visitatori in larga parte dell'estensione della festa.

Il simbolo della "spiga" sarà protagonista della grafica di Festareggio: un simbolo che anni fa è nato rammentando le parole di papà Cervi, "dopo un raccolto ne viene un altro", è che quest'anno torna in primo piano anche nella scelta di commemorare il 70° anniversario dell'eccidio e degli altri avvenimenti chiave del 1943 – dall'8 settembre al 25 luglio -. Un tema che attraversa sia il programma degli spettacoli che quello politico-culturale.

Anticipata, rispetto alla successiva conferenza stampa sul programma politico, la presenza del segretario nazionale del Partito Democratico Guglielmo Epifani, che sarà a FestaReggio il 31 agosto.

In Arena ogni sera è spettacolo!

Festa Reggio 2013: dal 23 agosto al 15 settembre tre settimane di musica e grandi appuntamenti nella programmazione curata in collaborazione con Arci. Dalle conferme di Max Gazzè (31/8), Modena City Ramblers (30/8), Massimo Zamboni e Angela Baraldi con gli ex CSI Maroccolo, Magnelli e Canali (12/9) per riproporre il meglio del repertorio della indimenticata grande band, e poi Freak Antoni (5/9) fino a Loredana Bertè (6/9) per arrivare a realtà ormai affermate come Marta sui Tubi (14/9), Blastema (23/8), I Ministri (29/8), Appino (5/9), Rio (13/9), Oma con Enriquez e Finez della Bandabardò (8/9) fino al Festival indipendente Meeting People Is Easy (25/8) che prevede tra gli altri Diaframma, Gazebo Penguins e Jan Gallon Drunk, il programma è un autentico sguardo a 360 gradi sul panorama italiano, con qualche affondo nella musica underground europea. Non mancano i tributi a Dalla (28/8), Battisti (12/9), Abba (27/8) e all'epopea della disco music (1/9) per chiudere con il cabaret che quest'anno prevede Jacobazzi (3/9), Paolo Cevoli e Andrea Paltronieri (10/9) e Dario Cassini (15/9). Il tutto ad ingresso gratuito, con eccezione del concerto di Loredana Bertè e di Eleva Advanced Music Meetings (7/9), festival di elettronica con LerryL – Miloteck, Nerd Flanders, Daddy G. dei Massive Attack, Hercukes & Love Affair dj set, Andy Butler, Benoit & Sergio, Steve Bug.

da bologna2000

## Il Zirkus Probst a Zittau

26.07.2013

L'arrivo della carovana del Zirkus Probst a Zittau, in Germania

da YouTube <https://www.youtube.com/watch?v=sbCReYLIgqc>



da YouTube [https://www.youtube.com/watch?v=bbj\\_uzwqv-l](https://www.youtube.com/watch?v=bbj_uzwqv-l)



---

## I Giang Quoc Brothers all'Universoul Circus!

27.07.2013



I fratelli Giang Quốc Nghiệp (24 anni) e Giang Quốc Co (29 anni) sono partiti dalla scuola di circo di Hồ Chí Minh Ville, e hanno conquistato premi in Italia (al Festival del Circo di Latina, ndr) e a Cuba. Per la prima volta sono ora negli Stati Uniti, all'Universoul Circus

da vietnamplus

## Il Circo Knie a Wetzikon

27.07.2013



Un bel servizio fotografico Sul Circo Knie a Wetzikon

da zol

<http://www.zol.ch/ueberregional/kanton-zuerich/Knie-verkauft-Zirkuswagen/story/24264113>



20

## Amaluna

27.07.2013

Un bellissimo video, di 52 minuti: Amaluna del Cirque du Soleil  
da YouTube <https://www.youtube.com/watch?v=EETL6razXiE>



## Le Tournée di Luciano Ricci

	<b>Acquatic Show (Roldano)</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• MONDRAGONE (CE) dal 25.07.2013 al 04.08.2013</li></ul>	
	<b>Acquatico Dell'Acqua (Marcello Dell'Acqua)</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• PESCHICI (FG) dal 25.07.2013 al 29.07.2013</li></ul>	
	<b>Acquatico Denji</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• CASTELLABATE (SA) (SAN MARCO) dal 24.07.2013 al 29.07.2013</li></ul>	
	<b>Acquatico Zoppis</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• BORGOMANERO (NO) (Ipercoop) dal 25.07.2013 al 29.07.2013</li><li>• COMO (CO) (Muggio Piazza Armi) dal 01.08.2013 al 19.08.2013</li></ul>	
	<b>Amedeo Orfei</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• ANZIO (RM) (Via Nettunense) dal 26.07.2013 al 12.08.2013</li></ul>	
	<b>Apollo Nando Orfei (Anselmi)</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• CATTOLICA (RN) dal 26.07.2013 al 05.08.2013</li></ul>	
	<b>Ardisson Show</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• CASALBORDINO (CH) (LIDO) dal 20.07.2013 al 31.07.2013</li></ul>	
	<b>Armando Orfei Millennium</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• LIDO DELLE NAZIONI (FE) dal 25.07.2013 al 30.07.2013</li><li>• MISANO ADRIATICO (RN) dal 02.08.2013 al 19.08.2013</li></ul>	
	<b>Bellucci + Mario Orfei</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• JESOLO (VE) dal 18.07.2013 al 04.08.2013</li></ul>	
	<b>Bizzarro + Viviana Orfei (A. Bizzarro)</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• VILLAFRANCA TIRRENA (ME) dal 25.07.2013 al 04.08.2013</li></ul>	



#### Castellucci Nelly Orfei

- CAMPOBELLO DI MAZARA (TP) (TRE FONTANE)  
dal 27.07.2013 al 30.07.2013



#### Coliseum Roma + Sandra Orfei (E. Vassallo)



- MILAZZO (ME)  
dal 25.07.2013 al 12.08.2013



#### De Paris (Minetti)

- GIFFONI VALLE PIANA (SA) (CASALI )  
dal 25.07.2013 al 28.07.2013



#### Di Praga (F.lli Cristiani)



- TAGLIO DI PO (RO)  
dal 25.07.2013 al 29.07.2013
- LIDO DI SPINA (FE)  
dal 03.08.2013 al 25.08.2013



#### Di Vienna (Vassallo)

- LA MAZZANTA (LI)  
dal 18.07.2013 al 31.07.2013

#### Elder Togni (Davide Rossi)

- CASTELLAMONTE (TO)  
dal 25.07.2013 al 28.07.2013



#### Embell Riva (J. Bellucci-Zavatta)

- CUTRO (KR) (STECCATO)  
dal 26.07.2013 al 30.07.2013
- ISOLA DI CAPO RIZZUTO (KR) (LE CASTELLA)  
dal 02.08.2013 al 05.08.2013
- ISOLA DI CAPO RIZZUTO (KR)  
dal 08.08.2013 al 11.08.2013
- STRONGOLI (KR)  
dal 14.08.2013 al 19.08.2013



#### Hamar Rolando Orfei (Coda Prin)

- CUPRA MARITTIMA (AP)  
dal 25.07.2013 al 29.07.2013
- PORTO SAN GIORGIO (AP) (Lungomare Nord)  
dal 01.08.2013 al 12.08.2013

#### Happy (Casu Errani Medini)

- TREBISACCE (CS)  
dal 25.07.2013 al 28.07.2013



#### Harrison (Giannuzzi)

- LADISPOLI (RM) (via Roma ang. Via Aroni)  
dal 13.07.2013 al 31.07.2013



#### Henry Niuman (Intruglio)

- MONTE ARGENTARIO (GR)  
dal 24.07.2013 al 06.08.2013



### Kino (Caveagna)

- CASTIONE DELLA PRESOLANA (BG)  
dal 25.07.2013 al 28.07.2013



### Knie



- LUZERN - SVIZZERA (Allmend)   
dal 18.07.2013 al 04.08.2013
- SOLOTHURN - SVIZZERA (beim Baseltor)   
dal 05.08.2013 al 07.08.2013
- BERN - SVIZZERA (Allmend)   
dal 08.08.2013 al 21.08.2013
- GENÈVE - SVIZZERA (Plaine de Plainpalais)   
dal 22.08.2013 al 12.09.2013



### Lidia Togni



- NETTUNO (RM) (Area S. Maria)  
dal 27.07.2013 al 31.07.2013



### Marina Orfei (Fam. Monti)



- TORRE SAN GIOVANNI (LE)  
dal 25.07.2013 al 29.07.2013



### Martin Franca Orfei (Martino)

- VILLASIMIUS (CA)  
dal 25.07.2013 al 29.07.2013



### Martini (A. Martini)



- SILVI (TE) (Mercatone Uno)  
dal 25.07.2013 al 28.07.2013
- MINTURNO (LT) (Via Appia)  
dal 02.08.2013 al 06.08.2013
- MONDRAGONE (CE) (Lungomare Nord)  
dal 08.08.2013 al 12.08.2013
- SESSA AURUNCA (CE) (BAIA DOMIZIA V. Fontana Vecchia)  
dal 14.08.2013 al 19.08.2013



### Martini Donna Orfei (Romolo Martini)



- PESARO (PU)  
dal 19.07.2013 al 29.07.2013
- RAVENNA (RA) (CASAL BORSETTI)  
dal 01.08.2013 al 05.08.2013



### Martini Rinaldo Orfei (Dario Martini) + Wegliams

- CORIGLIANO CALABRO (CS) (SCHIAVONEA via Vieste)  
dal 27.07.2013 al 31.07.2013



### Merano (Tucci)



- ANZIO (RM) (Via Nettunense KM, 4,5 Ristorante Pizzamore)  
dal 21.07.2013 al 04.08.2013



### Mexican (Codanti)



- COCQUIO TREVISAGO (VA)  
dal 25.07.2013 al 04.08.2013

	<p><b>Moira Orfei</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• CESENATICO (FC) dal 25.07.2013 al 30.07.2013</li> </ul>	
	<p><b>Montecarlo (Angelo D'Amico)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• LIDO DEI PINI (RM) (V. Ardeatina - Via delle Pinete) dal 19.07.2013 al 31.07.2013</li> </ul>	
	<p><b>Nicolay Montecarlo</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• TROPEA (VV) dal 26.07.2013 al 04.08.2013</li> </ul>	
	<p><b>Orfei (Darix Martini)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• PORTO CESAREO (LE) dal 25.07.2013 al 04.08.2013</li> </ul>	
	<p><b>Oscar Orfei (Orlando Orfei)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• LATINA (LT) (BORGO GRAPPA) dal 25.07.2013 al 29.07.2013</li> </ul>	
	<p><b>Romina Orfei (Ivan Niemen)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• PORTO GARIBALDI (FE) dal 19.07.2013 al 31.07.2013</li> </ul>	
	<p><b>Royal (F.Ili Dell'Acqua)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• PORTO RECANATI (MC) dal 25.07.2013 al 29.07.2013</li> </ul>	
	<p><b>Spagnolo internazionale De Blasis (E. De Bianchi)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• MONTE ROBERTO (AN) dal 26.07.2013 al 28.07.2013</li> </ul>	
	<p><b>Wigliams</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• PORTOPALO DI CAPO PASSERO (SR) dal 25.07.2013 al 29.07.2013</li> <li>• SCICLI (RG) (SAMPIERI) dal 30.07.2013 al 31.07.2013</li> <li>• DONNALUCATA (RG) dal 01.08.2013 al 05.08.2013</li> <li>• RAGUSA (RG) (MARINA) dal 08.08.2013 al 18.08.2013</li> </ul>	